



# "AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

**NARODNINA:**  
 Za Ameriko - - - \$4.00      Za Cleveland po pošti - - \$5.00  
 Za Evropo - - - \$5.50      Posamezna številka - - - 5c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošlje na "Ameriška Domovina"  
 6119 St. Clair Ave. N. E.      Cleveland, Ohio      Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher

LOUIS J. PIRE, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25.000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
 Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at  
 Cleveland, Ohio under the Act of March 3d, 1879.

No. 73. Fri. June 24th 1921

## Zakaj posebne volitve?

V Clevelandu se je ustanovil odbor 100 mož, katerega naloga je narediti propagando, da ljudstvo pri posebnih volitvah glasuje za spremembo ustave mesta Cleveland in za spremembo mestne vlade. Dosedaj načeljuje mestni vladi župan, zvoljen od ljudstva za dve leti. On ima eksekutivno oblast v rokah. Postave za mesto pa delajo councilmani, katerih je 26 po številu. Po novem sistemu pa bi se volilo samo 25 councilmanov, in ti councilmani bi izvolili ali imenovali kakega posebno "talentiranega" moža, kateremu bi izročili vlado v roke za toliko časa, dokler bi jo pametno vodil. Plačali bi mu od \$50.000 do \$100.000 na leto, dočim plačujejo županom mesta Cleveland le \$10.000 na leto.

Ali je tak način vlade boljši kot način vlade z županom, o tem se danes ne bodo prekrali. Ako pride v resnici do volitev, bodoemo to stvar že razložili. Cesar mi ne moremo razumeti je, zakaj hočejo razpisati izvanredne volitve za spremembo vlade. Izvanredne volitve v Clevelandu veljajo lepo svotico \$75.000, in staria resnica je, da se jaka malo število volivcev udeleži takih izvanrednih volitev. Zagovorniki nove vlade sicer trdijo, da hočejo izvanredne volitve septembra meseca raditega, ker bi bilo potem še dovolj časa, da se nova vlada do novega leta organizira, ako jo ljudje sprejemajo. Kar pa ni resnica. Zagovorniki novega sistema vlade hočejo imeti te volitve septembra meseca samo iz vzroka, ker vedo, da se takih volitev udeleži skrajno majhno število ljudi. Dejstvo je, da bi vsi oni, ki hočejo novo vlado, šli na volišče, dočim bi najmanj 60 procentov od 200.000 clevelandskih volivcev ostalo doma in tako se zna zgoditi, da bi mala večina odločila bodočnost politične vlade v Clevelandu. Povdarjati važnost volitev ne pomaga, ker volivci vseeno ostanejo doma.

Na ta način misljijo zagovorniki novega sistema zmagati. Oni pričakujejo zmago od malega števila volivcev. In to nikakor ni demokratično, niti ameriško v duhu. In vesa "city manager plan" je skrajno avtokratičen sistem vlade. Ljudstvu prihrani mogoče par dolarjev, toda vzame mnogo samostojnosti.

Neki Ameriški Državljan je pospravljal pod streho svoje hiše in je našel staro, zapršeno svetilko, kot so jih rabili v starih časih. Skoro nevoljen pobere Državljan svetilko ter jo začne drgniti z rokom, da obriše prah z medenine. Mahoma se prikaže duh pred njim. Ameriški Državljan se ves prestraši in hoče pasti na kolena. Toda duh ga pomiri. "Prišel sem," reče duh, "na tvojeovelje. Drgnili si svetilko — in sedaj lahko zahtevaš kar hočeš, spolnilo se bode. Toda imeti moraš eno samo željo."

"Eno samo?" vpraša Ameriški Državljan.

Hm, kaj naj naredi in želi Ameriški Državljan leta 1921 z eno samo željo?

"Da," odvrne duh. "Vsaka oseba, ki drgne to svetilko lahko doseže, da se mu spolne najdražja želja — ena sama v njegovem življenju. Pomisli, Državljan, kaj želiš bolj kot vse drugo? Povej mi in zgodilo se bo!"

In hipoma odgovori Ameriški Državljan. "Želim zvesti, kje bi dobil požirek žganja."

Pod streho zašumi, sliši se šum kot kretanje perutnic. Ameriški Državljan si začne menčati oči. Duh je zginil...

Njegova žena ga je našla v trdem spanju pod streho pozno v noč, ko je otroke že položila v postelj. Ameriški Državljan je bil strašno pijan. In v rokah svojega moža vidi že nekaj svitajočega se. Prime za dotično stvar, bila je prazna svetilka. In žena je spoznala.

Mož je spil petrolej, ki je postal v starodavni svetilki, misleč, da je žganje!

Iz Švice se poroča, da je letos tam nenavadno veliko število turistov storilo samomor. Ni čuda — potem, ko so dobili hotelske račune v roke.

Večje ljubezni danes ne more nihče skazati na svetu kot Amerikanec če da svojemu prijatelju kozarec pravega žganja.

In sedaj ko so najdli morilce Dan Kaberja ali ne bi bilo dobro, če bi poiskali tudi morilce dveh učiteljic, ki so bile manca meseca na tako brutalen način umorjene v bližini Clevelanda?

"Prosveta" pravi, da če v Rusiji delaš, ti ni treba plačati voznine na ulični železnici in tudi na pismo ni treba znakome prilepiti... To je torej tisti blagovol boljševikov. S tem so prihrani delavcem \$20 na leto, a za kos kruha morajo plačati \$40, če ga sploh dobijo. Raje bi še znakome lizali in jih plačali kot brez kruha boljševikom služili, je rekel Kunde.

## ROZINOV JAKA

Jaz sem se sicer prijel za neki vogal in sem rekel Lojetu, da bo prej hišo mufal, predno bo mene spravil zopet pod zemljo. Dolgo mi je pirovnik namignil nekaj o "catawbji", sem poskusil še enkrat postaviti svoje življenje na vago. Priprjevala je poduradnik Am-

Komaj stopiva dobro v hišo, se je Lojetov pes, ki ni mnogo manjši od malo manjšega teleta, v mezaletel in hotel po vsej sili poskusiti kakšno hlače znajo delati v Clevelandu. Loje in njegova ženska sta se potegnila zame in dala dobro besedo da me kdo pelje za roko. Rekli so mi, da mi pošljemo človeka in da naj kar zunaj na cesti čakam, pa da me bo že našel.

Well, grem na cesto in ho-

dim gori in dol. Mimo mene je šlo na stotine ljudi in vsekemu sem pod nos pogledal, če bi imel reden nos in klobuk postrani. Kar naenkrat zaslišim, kako nekdo ponavlja besede: jaka rozinov — jaka rozinov — jaka rozinov in vidi bolj majhnega človeka, ki se preriva skozi množico in se ozira na vse strani. Tako sem vedel, da je to oni, ki me ne išče, popokam ga za rame in zakričim na glas, da bi bil par uglednih dan, ki so bile tam okrog, kmalu v omedlevico padlo: "Tristo hudičev, ali ste vi Slovenci? Jaz sem France iz Cleveland." Nimam sicer navado kleti, toda v takem slučaju se mora poklicati na "pomoč ljudi iz bejzmenta, ker drugače se ne izkaže za pravega Kranjca.

No, in potem sva prišla sem."

Franceta nisem hotel zmerjati več, ker sem vedel, da se ga dobra beseda ravno toliko prime, kot dr. Žavbeta voda in sem ga pustil. Treba je bilo hiteti v večerjo, ker potem smo morali iti še na zborovanje, kakor sem bil že poprej vpravil namreč zarenatal dvorano, obriral stole in naznani rojakom po naselbi, da to ne bo zborovanje, kjer bi se morda zbiralo za milijonarski fond ali morilci prodajale delnice prve jugoslovanske importne in eksportne družbe, ampak, da se bo pokušal tukaj praviti v pristni clevelandski jaka rozinov. Ako ne bi tega povedal, bi ne bilo v dvorano niti vratarja, da bi odpril dvorano, kaj šele poslušalcev. Tako pa sem pričakoval nabito ljudi.

(Dajte prihodnjih.)

Meni sicer ni bilo toliko, ali France najde tu-sem, ali ampak bil sem lačen. Lojetova ženka se je sukala okrog ognjišča, da je bilo veselej in peklo se je in cvrčalo v piskrilih in kastrolah, da me je kar šegetalo po želodcu. Ampak gospa je rekla, predno France ne pride, se ne bo "futralo". Zato sem hrepnen v vojaki iz Slovenije, istotako v Negotinu, Srbija. Njih želite, da bi mogli vsaj paikrat v letu za časa svojega službovanja posetiti svoje roditelje, a to jim radi previšokih železniških stroškov ni mogoče. Gotovo je v interesu dobre vojne uprave, da zadovolji vojake, v čemur le more, a posebno v tem, da se družinske vezi med roditelji in njihovimi sinovi ohranijo kar najsrnsje. Zato bi bilo dobro, da vojna uprava sama omogoči vojakom, da morejo posetiti svoje roditelje in da jim plača vožnjo. Obiski roditeljev ne pomenijo sprehodov, kakor jim vojna oblast odgovarja na njihove zahteve, ampak so velikega etičnega pomena za vzdrževanje družinske skupnosti in vseh lepih lastnosti, ki izvirajo iz nje. Vprašam torej, da li hoče vojna oblast vojnikom na svoje stroške omogočiti, da vsaj parkrat na leto za čas svojega službovanja posetijo svoje roditelje?

— 2. Slovenski vojniki III. armije in v Negotinu, Srbija, bi želeli, da se jim omogoči lastna kuhinja, to je, kuhinja po slovenskem načinu, kar je v drugih armijah že dovoljeno. Vprašam torej, da li hoče vojna oblast vojnikom na svoje stroške omogočiti, da vsaj parkrat na leto za čas svojega službovanja posetijo svoje roditelje? — 3. Slovenski vojniki III. armije in v Makedoniji so vse malarični. Zopet en dokaz, kako opravljeno je naša zahteve, da se premestijo v domače kraje, na čilih klimo so navajeni. In zato vprašamo naposred, ali hoče gospod minister vojak in slovenskih krajev premestiti v slovenske kraje, da jih ohrani pri združju in življenu? — Prosim za pismeni odgovor. Janez Brodar, našprotni smer. Na prvi postaj skočim doli in se peljem nazaj. Po dolgem trudu in povpraševanju, sem prišel zopet do prenočišča, dalje si pa nisem upal. K sreči sem vedel, kje ima Jaka (mislim je mene) znanice in sem udaril na telefon. Tam so mi povedali, da drugače ne pridev sem, kdo me kdo pelje za roko. Rekli so mi, da mi pošljemo človeka in da naj kar zunaj na cesti čakam, pa da me bo že našel.

Koliko velja konstituanta. Poslancev je 419. Vsak dobitne dnevno 480 kron, mesečno 14.000 K. letno 175.000 K. Predsednik konstituante dobitva dnevno 734 K, torej letno 271.000 K. Ako priračunaš, da je okrog 100 milijonov kron letno ob tem številu poslanec kakorčno je sedaj.

Milijonske pomeverje. Prisarjevski podružnici Jadranke banke je poduradnik Am-

brožič ponarejal kreditna pišma, ki so se glasila na njegove sokrivce ter prevaril banko za nekajko milijonov kron. Policija je atvar odkrila in krivek arretirala.

Velikega morata gre psa, ki je meril 2 metra in tehtal 180 kg, so ujeli v Dubrovniku.

**Znano vam je**

ZNANO VAM JE, da mi trgujemo s hišami in farmami, kupujemo in prodajamo.

ZNANO VAM JE naše poslovovanje in uspeh našega protoma, mi smo ustanovljeni na pošteni podlagi in zato vam jamčijo naši kupčevalci.

ZNANO VAM JE, da napredek trgovine je le v poštosti ter točni postrežbi, in to je naše geslo.

ZNANO VAM JE, da je splošna govorica o naši poštosti ter zadovoljnosti naših odjemalcev. Enkrat z nami, vedno z nam.

ZNANO VAM JE, da je vsak ki je z nami kupčeval veliko korist.

ZNANO VAM JE, da kar gre skozi naše roke, je in mora biti to kar se vam govori.

ZNANO VAM JE, da je naš uspeh v preteklosti bil odvisen samo od tega, ker smo imeli v prodaji le najboljša posestva po zmernih cenah in radi poštenega delovanja.

VI DOLGUJETE SAMI SE-BI, da prideš k nam in si pustite razkazati kadar nameravate kupiti hišo ali farmo ter da vidite s kom imate poslovanje.

**Kalish & Nachtigal**  
 trgovci s hišami in farmami  
**6106 ST. CLAIR AVE.**  
 v Haffnerjevem uradu  
 Mi namešo v zvezki zlikom drugim.

NAPRODAJ JE HIŠA za dve drutini, dvoje kopališč, garaza in velik vrt. 6528 Schaefer ave. (73)

ODDA SE front soba za eno ali 2 oseb. 5209 Luther ave. (73)

**FARME!**

**FARME!**

Rojaki, sedaj ravno v teh časih se vam nudi dobra prilika, aka hočete biti sam svoj gospodar. Vi lahko dobite dobre farme v bližini mesta Geneva, Ohio, in po včelinj med samimi Sloveni v Hrvati, ki vam bodo radi pomagali v vsem zadevah, kar se tiče kmetijstva. Prodaja se sledijoče farme:

Farma 54 akrov ob takapi cesti, hrib 8 sob, velik zelenjnik, studenčna hoda par korakov za hišo, 6 poslop, 7 akrov ovsa, 7 akrov vsejane trave, 4 akre koruze, 4 akri krompirja, 14 akrov dobrega gozda, ostalo je pašnik, 12 prasev in 2 konja. Izvrstna prilika za rezo preščet. Cena je \$7500 takoj \$2000, drugo na lahke obroke.

Farma 50 akrov, hiša 7 sob, cemenitarna klet, hlev z vsemi potrebnimi poslopji in orodjem, v najboljšem stanju, 5 krav, domača zrejena konja, koški, pet ton sena, 200 mernikov ovsa, 125 mernikov koruze in drugo. Cena \$10.000, takoj \$7000.

Farma 92 akrov, se nikoli prodana, sedaj je gospodar proda starosti, hiša 10 sob, en konj in krava, 20 ton sena, cena \$9000, takoj polovico, drugo na lahke obroke, se zamenja tudi za hišo v mestu.

Farma 8 in pol akrov, bližu takapi ceste, akar zemlje je ograjen za kokosil, hiša 5 sob, garaza, se proda za \$3000, takoj \$1500, drugo na lahke obroke. Farma 49 akrov, hiša 10 sob, studenčna hoda pred hišo, vse potrebe in orodje, 3 akri tri, 5 krav, 2 konja, več preščet, koški, cena \$8500, takoj \$5000, drugo na lahke obroke. Farma 70 akrov hiša in vse poslopja, 9 akrov koruze, 9 akrov ovsa, 7 krav, preščet, 2 konja, koški in orodje. Drugo je še za vsej tri 30 akrov pašnika. Se proda radi bolzejni, \$8500, takoj \$4500, drugo na lahke obroke.

Imamo še več raznih farm naprodaj ali se zamenjajo za hišo v mestu. Za podrobnosti se oglašajte ali pišite na FRANK MEH CO.

6120 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio. Princeton 515-R — Princeton 978-W

**POZOR.**

Cenjeno občinstvo se ujedno pozivajo, da se udeleži piknika prihodnjega nedelja, 26. junija, katerega priredil dr. A. M. Slomšek na prijaznih farmah g. F. Normali, bližu Euclid, O. Vabi se vse prijatelje prosti naravo, posebno gg. trgovce, da obiščete na tisti dan našega Normajce-ta. Ve, prijatelje malinove, pa prinesite posodo seboj, da nabrete malin, katerih je v izobičaju v prijaznem gozdu ob potoku. Nadvidno za udeležence: Točno ob 11. uri dop. se zberejo vsi pred novo julij sv. Vida, nakar se vsejedejo na truke in avtomobile in se odprejajo prav do mesta. Vabilo je vsi oni, ki imate avtomobile, pa ne veste za pot, da se pridružite tem avtomobilom, posebno zg. trgovce, ki so ujedno vabi, da se nam pridružijo. V slučaju, da vodite asme, zavajte Dr. A. M. Slomšek, na desni strani ceste, potem vozite na desno, in v par minutah ste na mestu.

Kdo gre z ulično kar na vse znamke in prilepiti... To je torej tisti minut čez uro, ob 12:10, 1:10, 2:10 in na tej se pelje do stop 16, torej stari postopek se naprej kot so gre k Petkoviku. Ko stopite k kar, zavajte na levo proti Euclid, tam vas čakajo avtomobili. K oblini udeležil vam kljče na avtobus.

**OZOR.**

## KADAR STE BOLNI

Prva stvar, ki bi jo radi vedel je

# Nuga-Tone

Zvezdomo pomagaj njezovemu  
smaku in rojku, prav Mr. Stipčič

Wat Raleigh, W. Va.

Z emom na dejstvo, da je Nuga-Tone  
poskusno zvezljeni v posloški blagodino  
njenemu svakemu Galvaniču, sem pošel o njem  
in celotno mesto rojku in si do prepiran  
vzdeval, ker je bil tak kar zvezljen.  
Ljudje prihajajo in želijo, da bi imeli  
tako mesto na NUGA-TONE kakor običajno.  
Zato mi vsek zaupanje vanj.

Ivan Stipčič  
Nuga-Tone poljiva in poležuje vse  
vzdržljivo sijo, čudodeno zadržuje je na  
vzdržljivo in nevtralno vodo in vodo.  
Počivka leta je crna, ozekata, izloča  
čistino zvezljenja, odpravlja plinom  
in namirjanju, slabemu izdelovanju in  
vzdržljivosti, vendar pa tudi vodni  
vzdržljivi apetit, dobro prehravo, pomirjuje  
sivo in čustveno zdravje.

Vsaka zvezljenica Nuga-Tone vsebuje 24  
EMI MESEC ZDROVJEVJA. Cena \$1.00.  
Kupite nedenično se danes. Dobite jo pri  
vzdržljivosti, ki je lepo, jemla in vendar  
čisti, ne bo te boste pozabili zadeviti z  
vzdržljivo. Vam bo lepa druga volja povrnil  
svojo. Co ga nemorebiti dobiti pri vašem  
zvezljenju, vam posluži \$1.00 in dobite  
zvezljenje, ki je vendar pa tudi vodno  
zvezljenje. NATIONAL LABORATORY, 1918  
W. Wabash Ave., Chicago, Ill.

**Dr. H. O. Stern,  
Dr. S. Hollander**  
zobozdravnika

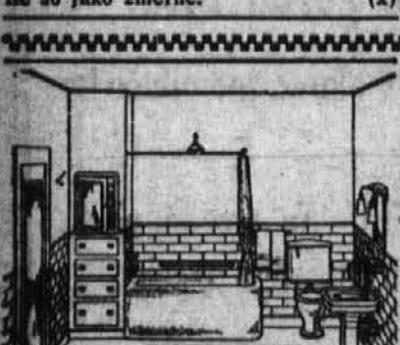
1355 E. 55th St. vog. St. Clair  
Vstop na 55. cesti nad lokarico

Ure od 9. jutriji  
do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

!! Slovenski plumberji !!  
MILAVEC & BUNOWITZ  
CO.

1043 E. 61st St.  
Izvravljamo vsa plumberska dela,  
najpeljavo kopalici, sinkov, stranič in  
drugo, najpeljavo kanalov (sewer  
work). Vse delo je pravovrtno in ce-  
ne so jazne. (x)



Za zvezljivo delo in točno  
postrežbo za plumberska in ena-  
ca dela poklicite

A. J.  
**BUDNICK & CO.**

6703 ST. CLAIR AVE.

Rosedale 3280

Res. Nottingham 238 M

Odpoto med tednom do 5. zvečer  
v soboto do 8. zvečer. (f.m.)

**NAZNALO**  
naročnikom kos.

Krajše kose od 25 do 29 in-  
tev sem konečno prejel, ter jih  
vsem naročnikom odposiljal po  
posti; kdo še ni prejel klepljeno  
orođe ali motiko, dobi v par  
dneh, istotko po pošti.

ALOIS SKULJ,  
323 Epsilon Pl. Brooklyn, N. Y.  
(J. 8.)

O.S. Pric 245 Bell Randolph 6353-W

Jos. Vovk

1123 Addison Rd.

Najlepši avtomobil za poroke. Cene  
nisi kot drugod. Se vam priporočam.  
(Mo.Fri)

AVSTRIJJSKO DRUŠTVO ima en akter  
zemlje naprodaj. Poizve se pri pred-  
sedniku F. Bajt, Euclid, O. Glavna  
soja se vrši 26. junija ob 2. pop.  
(Fri 73)

**NEVESTE! NEVESTE!**

Zelja vsake neveste je, biti  
fino in okusno opravljena, in če  
želite biti ena izmed najlepših  
nevest, torej ne pozabite, da  
dobite pri meni vedno najfinje-  
še in moderne poročne obleke,  
kakor tudi fine in lepe obleke  
za tovarisce, najfinješe, kakor  
tudi najlepše vence in šlajere,  
rokavice, nogavice in vso dru-  
go opravo v to spadajočo stro-  
ko po vedno najnajih cenah.

Neveste, katere kupijo vso  
poročno obleko pri meni, mor-  
ajo biti najlepše, zatora Vam  
pošljem na dan poroke najbolj  
izurjeno opremjevalko na dom  
katera Vam okusno splete la-  
ne, uredi venec in šlajer in Vas  
tako popolnoma opravi za po-  
roko in to vse brezplačno.

Za obilen obisk se Vam naj-  
toplje priporočim ter bom  
gledal, da Vas točno postre-  
žem.

BENO B. LEUSTIG,  
624 St. Clair ave.

(ri, mo-aug.)

**WHITE STAR  
LINE.**  
Direktne

**V JUGOSLAVIJO**  
po finih parnih.

**OLYMPIC ADRIATIC**

46.438 ton 24.541 ton

Zapuste New York:

**ADRIATIC** ... 6. jul. 3. avgust.  
**OLYMPIC** 16. julija, 13. avgusta

Krasni prostori za potnike 3.  
razreda. Številkami vam priprav-  
ljivo kosilo v lepih obednicah.  
Posebne ugodnosti za drutine.

Za nadaljnjo pojasnila se obr-  
nite na kompanijski urad,

9. BROADWAY, N. Y.  
ali do lokalnega agenta.

**Naznanilo  
preseilitve.**

Dr. Župnik se je preselil z zob-  
ozdravnškim uradom od 6127 St.  
Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na  
vogal 62. ceste, nad novo slovensko  
banko, glejte vhod na 62. cesti Gie-  
te na napis.

**DR. ŽUPNIK**

Ako hočete zvezljivo zobo-  
ozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki  
se osebno zanimal za vsakega bo-  
nika. Dr. Župnik prakticira že  
sedem let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutra do 8:30—12:

Nujni slučaj vsek čas.  
Poklicite Crest 709 L.

**Pozor, Plumbing!**

Kadarkoli hočetu, da so v vadih  
nisek naredi plumbarsko delo, se obr-  
nite na svojega rojaka, ki vam naredi-  
to v najboljšo zadovoljnost. Stranič,  
kopalička, sinka, itd.

Pojdite k svojemu rojaku najpre-  
vedno drugi vprašate. Najstarejši  
jugoslovanski plumber v Clevelandu.

**NICK DAVIDOVICH**

4230 ST. CLAIR AVENUE  
Cleveland, Ohio  
O. S. Princeton 1852-W  
Rosedale 1828

Hočete prodati vašo hišo \$100.000  
ali \$150.000 na nakup, drugo pa na  
Mortgage ali nesčetna odpisala na-  
znamne nam. Pišite ali poklicite na  
telefon Princeton 948 R. Urad 6106  
St. Clair ave. Kalish in Naligal. X

**MI PLAČAMO**  
gotov denar za vso hišo. Ali imate  
hišo naprod, 6106 St. Clair avenue  
po A. Haffnerjevem uradu. (x38)

**AKO NAMERAVATE PRODATI** ali  
kupiti trgovino, naznamne nam, mi  
imamo kupca in trgovine. Oglaši-  
te se v Haffnerjevem uradu, 6106 St.  
Clair ave. — Ed Kalish. (x)

**PRIPOROČILO!**

**KADAR SE SELITE**  
se zvezljivo obrnite na našo tvrdko.  
Na razpolago imamo pet tonov truck,  
kateri tudi manjše trucke za vse pri-  
metne. Točnost in varnost je jasna.  
Telefonično Bell Rosedale 5300.

**JOHN USENICKIN,**  
6303 Glass ave. (Wed Fri Oct. 15)

**NA STOTINE ROJAKOM** sem že po-  
magal do avtojava doma, do lepe pri-  
jazne hišice. Kdo je kupil hišo z  
mojim posredovanjem, se še ni ke-  
sal, vsakdo je bil pošteno postrežen.

Raven zdaj je najbolj težko kupiti  
hišo za vredno ceno, zato mora biti  
vsakdo previden, kdo zdaj kupuje.

Jaz imam vedno mnogo hiš, vsako-  
vrstnih, za eno, dve ali več družin  
naprod. Oglašite se pri meni in  
prihramli si boste denar.

A. F. LUCIC, Real Estate,  
1174 Addison Rd. (x)

**NAPRODAJ IMAMO**

**GROCERIJO**  
ZELEZNINO  
DRY GOODS

**TOVARNA ZA POP**  
CANDY STORE  
GOSTILNE

Poleg tega pa imamo tudi hišo in  
farme po raznih cenah. Oglašite se pri  
meni, da vam razložimo vse potrebno.

KALISH & NACHTIGAL  
5100 St. Clair Ave.  
Telefon Princeton 948-R. (x)

**ODBORA**

**Od zibelj do groba**

NAJSTAREJŠI SLOV. POGREBNI ZAVOD,  
Cleveland, Ohio

**AMBULANCA, INVALIDNI VOZ, AUTOMO-  
BILI IN DR. MOJA DELA IN MNOGOSTE-  
VILNI POGREKI SO VAM DOKAZ NAJBOLJ  
SEGA PODJETJA.**

**ANTON GRDINA**  
Pogrebni direktor, balonist.

Urad in stanovanje: 1053 E. 62nd St.

Druga hiša od St. Clair Avenue proti jezeru.

**ODDA SR BOBA** v najem za 1 fanta,  
brez hrane. 1075 E. 6th St. (x)

# NOVA TRGOVINA!

Vsem rojakom v Collinwoodu in okolici na-  
znamjam, da sem prevzel od rojaka Fr. Wallouz  
trgovino z železino.

## Hardware

v lastnih prostorih na 16009 Waterloo Rd. Collinwood.

Imel bom v zalogi vse potrebnice, ki jih rabite na  
domu pri gospodinjstvu, na vrtu, v hiši in zunaj hiše.  
Velika zaloga barv vse vrste. Vse potrebovno orodje,  
ograje, cevi, razne vrste železje, kljuk, ključavnice,  
sploh vse, kar spada v to stroko.

Slovencem in Slovenkam se toplo priporočam za obi-  
len poset, in ste lahko prepričani, da dobite vedno toč-  
no postrežbo, dobro blago in zmerne cene.

**JIM ŠEPIC,**  
16009 WATERLOO RD.

# Zanesljivo in hitro

poskrbuje DENARNA IZPLAČILA v stari domovini in opravlja druge  
bančne posle

**FRANK SAKSER STATE BANK**  
82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N.Y.

Rojaki, poslužite se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je  
pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo  
\$100.000.00 glavnice in \$50.000.00 rezervnega zaklada.  
Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

za FRANK SAKSER STATE BANK

Frank Sakser, predsednik

## Pošiljatve v Jugoslavijo.

Ustanovljeno 1841  
Glavnica \$18.000.000

Tujezemski money ordri, drafti in  
kabelske pošiljatve v Jugoslavijo se  
prodajajo po nizkih tržnih cenah. Denar  
vložen ali dvignjen iz katerekoli  
jugoslovanske banke. Naprodaj imamo  
jugoslovanski ali drug tujezemski denar.

**NIKAR NE NOSITE DENARJA  
S SEBOJ.**

Postave mnogih dežel, skozi katere  
boste potevali, prepovedujejo jemati  
s seboj več kot malo svetlico denarja iz  
dežele. American Express Traveler's  
Cheques nikdar niso podprtveni tem  
regulacijam, ob istem času pa vas za-  
varujejo pred izgubo ali tativno. Se izda-  
jajo v ameriških dolarih, funt šterlingih ali  
francoskih frankih. Veljajo  
samo 50¢ od \$100 vrednosti čeka.

Rabite naše dolarske money ordre,  
da plačujete račune ali pošiljate denar  
po tej deželi ali v Canada. **KADAR  
POŠILJATE DENAR, VSELEJ ZAHTEVATE  
AMERICAN EXPRESS COMPANY REZIT.** To je zavarovalni-  
na proti izgubi.

Oglasite se v katerikoli podružnici  
ali uradu American Railway Express  
Company, ali v našem lokalnem uradu

Glavna pisarna:  
American Express Company  
65 Broadway, New York

2048 EAST 9. CESTA, CLEVELAND, O.

All plačite v svojem jeziku na:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT

AMERICAN EXPRESS COMPANY

65 BROADWAY, NEW YORK.

**CISTIMO**

**LIKAMO**

**BARVAMO**

**POPRAVLJAMO**

**PREDELUJEMO**

**Znižane**

**CENE.**



# Roža sveta.

Povest iz dobe tretje križarske vojske.

Angleški napisal: H. R. Haggard.

Prevel: I. M.

"Obadva padeta v brezno!" je vpila množica v svoj radost.

Bodal se je zabilskalo. Enkrat, dvakrat, trikrat se je zablestelo in borivca sta se ločila, eden je ostal na mostu; drugi pa padel v globino prepara.

"Kdo je padel, — kdo?" zavpije Rozamunda s predzida.

"Sir Hugh Lozel!" odgovori Godvin s slovesnim glasom.

Glava se je Rozamundi nagnila na prsi; od razburjenja se je onesvetila.

Wulf je omahoval konju, ga obrnil na mostu, mu vrgel roke okoli vrata in nekoliko časa počival. Nato ga je zajahal ter odjezdil počasi proti notranjem vratom. Godvin se je preril skozi straže in častnike ter mu prihitel naproti.

"Dobro si se branil, brat!" je rekel. "Ali si ranjen?"

"Opraskan pa pretresen, družega nič," odgovorti Wulf.

Res, dober začetek. Sedaj pa še ostalo," je rekel Godvin. Pogledal je preko rame ter pristavljal: "Glej, Rozamundo peljejo proč, Sinan pa je postal; brez dvoma bi rad s teboj gorobil, kajti Masuda namiguje."

"Kaj nama je storiti?" vpraša Wulf. "Naredi načrt, brat, meni se v glavi vrsti." "Poslušaj ga, kaj ti pove. Ker tudi tvoj konj ni ranjen, ga zajezdji, ko dam znamenje, kakor je velela Masuda. Druge poti ni. Delaj se, kakor da si ranjen."

Množice so vpile na vse globo in proslavljale zmagoslavnega Wulfa, onadva pa sta jezdila do začetka mostu in se ustavila malo korakov pred predzidjem. Tu se je oglasil Al Džebal, ki je govoril po Masudi.

"Krasen boj," je dejal. "Nisem si mislil, da se znajo Franki tako imenitno boriti. A povej, gospod vitez, ali hočeš z menoj v palači obhajati zmago?"

"Hvala ti, gospod," odgovori Wulf, "moram se odpotiti, izmiti si rane," in pokazal je na kri na svojem oklepku. "Jutri pa z veseljem, če dragoo."

Sina ga strmeč pogleda ter si gladi brado, oni pa so trepetali in čakali osodne besede.

"Dobro! Bod! — Jutri se poročim z gospico, Rožo vseh rož, vidva, njena brata, pa mi jo bosta slovesno izročila. Tedaj pa prejmeta i vidiva nagrada za svojo hrabrost, dragoceno nagrado, vama oblubljamo!"

Godvin je opazil oblak, ki je priplaval po nebu ter zakril mesec. Počasi ga je zaziral in temu je objela prostor.

"Sedaj!" je zašepetal; in priklonila sta se Al Džebalu, pognala konje skozi odprt vrata, kjer se je gnetla množica in tako nekoliko zadržala oboroženo spremstvo, da jima ni takoj sledilo. Pohvalila sta Dima in Plama in vrila konja sta se spustila drug poleg druga v dir, delec množico kakor reže ladjin rive valove. Čez deset korakov je bila množica bolj redka, pri tridesetih sta jo že imela za seboj. Dirjala sta naprej, cesta se je zavila na levo, na ta sta jim vvladajoči temi izginila izpred oči.

"Naprej!" je rekel Godvin in potegnil za vajeti.

Konja sta se zagnala v polni dir. Zopet je Godvin zavil v stran, na cesto, ki je peljala okoli mestnega zidovja in skozi vrtove ter pustila hišo za tuje na levi. Se tri minute in bila sta v samotnih vrtovih, kjer to noč ni bilo žensk, ki bi sanjarile po šotorih.

"Wulf," je rekel Godvin, ko sta hitela dalje, izdri svoj

meč pa bodi pripravljen. Pomni, da je skrivena votilna kaj lahko zastražena; v tem slučaju morava pobijati ali pa se pobiti dati."

Wulf pokima in že sta se dva dolga meča zabilskala v mesečini; oblak je namreč odplavil dalje. Kakih sto korakov pred njima se je vzdigovala visoka skala, a med njo in okopi sta bila dva stražnika na konjih. Slišala se peketanje konjških kopit se obrnila in strme opazila dva oborožena viteza, ki sta dirjala nadnjem, kakor vihar. Pozvala sta ju, da se ustavita, nato pa sta jezdila nekaj korakov naprej, kakor da bi se hotela prepričati, kdo da je.

Kakor bi trenil sta padla brata nad nju. Vojaka sta nastavila sulice; a predno sta uganila, je zadel Godvinov meč enega med vratom pa ramo ter ga presekal do prsnosti. Wulfov meč pa je prodrl drugega, tako da sta obadva padla pri vratih okopov, ne da bi sploh vedela, kdo ju je pobil.

Brata sta potegnili vajeti in ustavila svoja konja, ju obrnila in skočila raz sedla. Eden mrtvih stražnikov je še vedno držal svojega konja za vajeti, druga žival pa je stala zraven njega ter hrskala.

Godvin jo je prijel, ne da bi se zganila in vrgel Wulfu ključ, da odpre vrata. Prijele je konja za vajeti, Godvin pa ju je peljal v votilno in sicer brez težave; živali sta pač misili, da je bil to v skalo vsekan hlev, kakor so ga bile sploh vajene.

"Kaj pa z mrtvečema?" je dejal Wulf.

"Najbolje bo, če nam delaš družbo," je odgovoril Godvin; in pohitel je ter prinesel najprvo enega, za njim pa še drugega.

"Hitro!" je rekel, ko je vrnil drugo truplo na zemljo. "Zakleni vrata. Skozi drevje sem ugledal jezdece. Ne, nicesar niso videli."

In zaklenila sta debela vrata ter jih zapuhnila pa z utričajočimi srči čakala v temi in pričakovala, da začno vojaki vsak trenutek zbijati po vratih. A nobenega glasu ni bilo. Zasedovalci, če so sploh bili, so se obrnili drugam.

Ko je Wulf prizeval konje blizu uhoda v jamo, je Godvin nosil težke skale ter jih nagromadil ob vratih. Sedaj sta bila varna. Vrata so namreč imela železne tečaje in so bila pritrjena v živi skalici.

(Nadaljevanje.)

## BOLJEVNIK IN JAPONCI V BOJU.

Tokio, Japonska, 23. junija. Japonske čete so se spojnile z boljevniškimi četami blizu Nikolajevsk v Sibiriji. Baje so bili Japonci napadeni. Anti-boljevniške čete so bile poražene pri Ohotskem jezeru in boljevni so zasedeli važno mesto Ohotsk.

Godvin je opazil oblak, ki je priplaval po nebu ter zakril mesec. Počasi ga je zaziral in temu je objela prostor.

"Sedaj!" je zašepetal; in priklonila sta se Al Džebalu, pognala konje skozi odprt vrata, kjer se je gnetla množica in tako nekoliko zadržala oboroženo spremstvo, da jima ni takoj sledilo. Pohvalila sta Dima in Plama in vrila konja sta se spustila drug poleg druga v dir, delec množico kakor reže ladjin rive valove. Čez deset korakov je bila množica bolj redka, pri tridesetih sta jo že imela za seboj. Dirjala sta naprej, cesta se je zavila na levo, na ta sta jim vvladajoči temi izginila izpred oči.

"Naprej!" je rekel Godvin in potegnil za vajeti.

Konja sta se zagnala v polni dir. Zopet je Godvin zavil v stran, na cesto, ki je peljala okoli mestnega zidovja in skozi vrtove ter pustila hišo za tuje na levi. Se tri minute in bila sta v samotnih vrtovih, kjer to noč ni bilo žensk, ki bi sanjarile po štorih.

"Wulf," je rekel Godvin, ko sta hitela dalje, izdri svoj

NAPRODAJ je na 4221 Payne ave. grocerija, vogal 43. ulice. Velika prodajalna in velik basement. Zrazen stanovanje 5 sob, garaza za 2 kar, dobro poznan business corner. Biago in oprava, vse skupaj za \$1800. F. STAMPEL, Tel. Central 7074.

ZENSKA ISČE DELO, da bi prala doma ali pa gre tudi na dom prata. 6314 Orion Ct. (74)

POHISTVO NAPRODAJ za 3 sobe, pripravljeno za novoporečenca. Tudi pač na premog in plin. Poceni, radi odhoda iz mesta. 5814 Bonna ave.

DVE SOBI SE ODDASTI v najem 2 ali 3 fantom. 6718 Bonna ave. (75)

DOBRO IDOČA GROCERIJA in mesnic je naprodaj. Vpraša se v upravi lista. (x73)

R. M. S. F.  
HAMBURG

ORBITA ..... 2. julija  
OPROESA ..... 16. julija  
ORDUNA ..... 30. julija  
The Royal Mail Steam Packet Co.  
26 Broadway New York  
Ali vse bliski agent.

ROJAKI, ako mislite kupiti hišo ali trgovino ali farmo, oglaša se pri nas, da se prepričate o naši točnosti in poštenosti v vseh oziroma z našim posredovanjem.

MEH. PIKS, STERLE CO.  
6120 St. Clair Ave.  
Tel. Princeton 515 R ali Prince. 978-W (x73)

## DA SE OHLADITE!

Sedaj je sezona za kopanje, v kopališču ali jezeru. Pri nas dobite

### VSE KOPALNE OBLEKE

za moške in dečke, po zmernih cenah. Izumite v zalogi tudi vso potrebno običko za telovadnico.

JOHN GORNICK,  
KROJAC IN TRGOVINA Z VSO MOSKO OPRAVO.  
6217 ST. CLAIR AVE.

POSEBEN IZLET V VSE DELE EVROPE NA KRASNEM PARNIKU

## LA FRANCE

23.366 ton

ki odplove iz New Yorka, 7. julija. Ta parnik ima štiri dimnike.

Pošljite sedaj svoje naročilo za plovbo.

The Colver-Miller Co.  
2033 E. 9th St., blizu Euclid Ave. in 1608 W. 25th St. vogal Franklin Ave.

## Homestead Sheet Metal & Roofing Co.

A. J. SMIECHEWICZ, poslovodja.

Postavljamo nove furnesse. Točno popravljamo novih furnesov.

Pokrivamo strehe, popravljamo žlebove ter streche.

Točno delo po najnižjih cenah.

Union 330-W. 7948 BROADWAY.

## ZUPNICK & COMPANY

Parobrodna agencija

6024 ST. CLAIR AVE.

Direktino v Havre — Cherbourg — Trst — Reko do JUGOSLAVIJE

S.S. AQUITANIA ..... 5. julija Cherbourg  
LA FRANCE ..... 7. julija, Havre  
PRES. WILSON ..... 9. julija, Trst  
TOURNAINE ..... 12. julija, Havre  
MAURETANIA ..... 14. julija, Cherbourg  
OLYMPIC ..... 16. julija, Cherbourg  
AQUITANIA ..... 20. julija, Cherbourg  
CALABRIA ..... 27. julija, Trst

Ticketi se prodajo v naših uradilih po originalnih kompanijskih cenah.

Tem potom se zahvaljujem

Dr. Albert Ivnik D. C.  
6408 ST. CLAIR AVE.

ker je ozdravil mojo 7 let trajajočo boleznen v teku osemih dni. Bil sem pri mnogih zdravnikih in trošil mnogo denarja za mojo boleznen a brez uspeha.

S tem priporočam najtopilejše DR. ALBERTA IVNIKA, D. C. vsem rojakom ki so bolni.

STEFAN GERIĆ

1423 Hamilton Ave.

Cleveland, Ohio.

Uradne ure: od 1:30 do 4

in od 5:30 do 8. zvečer.

## Močna banka.

Najbolj varen prostor, da spravite svoj denar je močna banka, kjer dobiti denar, kadar vprašate zanj.

Mi plačamo 4 procente obresti, in računamo obresti od 1. v vsakem mesecu.

Mi izdelujemo tudi afidavite, da dobite svoje sorodnike sem in vam prodamo parobrodne listke.

Pridite in pogovorite se v našem glavnem uradu, kjer vas bo pozdravil Mr. F. Tomich, eden vaših rojakov, ki je dobro poznam Slovencem v Clevelandu.

Odperto v sobotah od 6. do 8. zvečer.

## The Garfield Savings Bank

Gordon Office:  
St. Clair & E. 79th St.

Glavni urad:  
322 Euclid Ave.

CUNARD-ANCHOR

Največji, najhitrejši parniki sveta. Izvrata postrežba potnikom. V vsem mestu je agent.

V Jugoslavijo, Bulgarijo, Rumunsko in Ograko.

CALABRIA ..... 27. julija  
PAROBRODNI LISTKI: Dubrovnik, Trst ali Reka \$100  
Davek 5%

Via Cherbourg and Southampton

Berengaria ..... 30. junija

Aquitania ..... 5. julija

Mauretania ..... 14. julija

POZOR! POZOR!

PETI VELIKI

## SEMENJ

priredi

Klub društva S. N. D.

dne 2. 3. in 4. julija, 1921.

### PROGRAM:

Začetek v soboto ob 6. zvečer. Nastopijo pevska društva. Vršijo se razne igre in licitacije, Žrebanje Player Piano.

Vse tri dni igra godba Bled.

Za najboljša jedila in vsakovrstno pijačo bo preskrbljeno.

SLOVENEC! SLOVENKA! Ne pozabi na te dneve, pridi in pomoli do gotovega uspeha.